



En lünesc, ai 17.11.2014 complësc **Gustl Costner** da Pedraces **92** agn, en mertesc ai 18.11.2014 **Angel Pitscheider** da Ruac **87** agn, en vëndres ai 21.11.2014 **Zilia Alfarei** da Parüs **86** agn y en dumënia ai 23.11.2014 **Elvira Trebo Mirbung** da S.Linert **81** agn. L'Senioreclub y düta la Comunità ti aoda dü't l'bun, sanité y benedisciun de Dî.

Stüdafüch de Badia - Control di destodadus: en sabeda ai 22.11.2011 dales 8:30 ales 12:00, sarâl la poscibilitê de condüje te magazin di Stüdafüch de Badia i destodadus (polver, scaia o CO²) por le control scrit dant dala lege. I stüdafüch y na düta spezialisada piarà do i destodadus, che an podarà spo indô jì a se tò do ca. 1 ora. Chësc ne é nia ma n sorvisc di stüdafüch ala comunité mo inçe n intervënt de prevenziun cuntra le medefüch!

L'uniun teater Badia organisëia n workshop cun Simon Kostner. Düc chi che à interés, jogn y manco jogn, y che à ligreza cun l'teater o che oress porvè l'jobelnè é invià en sabeda, ai 22.11.2014 dales 09.00 te Ciasa Runcher. Informaziuns y prenotaziuns pro Magdalena al nr. tel. 339/7214375. I posc é limitá.

Grup Atmosfera: en jöbia ai 20.11.2014 dales 15:30 se incunta indô le grup de tēmp lēde "Atmosfera" por porsones cun problems psichics tla sēnta dl Raiun Sozial Val Badia a Picolin. Informaziuns plü monüdes pro Siglinde Erlacher tel. 0474/524519 e-mail: siglinde.erlacher@bzgpost.it.

Iniziatives Raiun Sozial Val Badia: ultima incuntada en vëndres ai 21.11.2014 dales 19.30 cun le referat: „*Ciafa fora cí che te fej bun y te dà forza*“ cun Susanne Steidl. La sabeda ai 22.11.2014 saral spo n workshop dal titul: „*N dé ma por mè! Ciafa fora cí che te fej bun y te dà forza*“ dales 9.00 ales 17.00 cun marëna adöm. An po jì inçe ma a öna na iniziativa. Cost por la sabeda: 45,00 € cun la marëna. Prenotaziuns al 0474 524552. I se incuntun te Raiun Sozial a Picolin, düc é dër bel invià.

Cura y assistënza te Ciasa de Palsa de S.Martin: respostes a domandes ciafa i familiars y atri interessà te na sēra de informaziun che sarà en vëndres, ai 21.11.2014 dales 19:00 tl'entrada dla Ciasa de Palsa.

Prejentaziun CD de Zenzo Obwegs: ai 19.11.2014 tl Cïastel a S.Martin, ai 23.11.2014 tl Hotel La Perla a Corvara y les edemes do te atri païsc, dagnora dales 20:00. Ma cun prenotaziun al nr. 340/6217436.



VAL BADIA



Usc dla Cüra BADIA

Tel./Fax 0471 839571 - E-Mail: parrocchiabadia@libero.it - www.valbadiaonline.it

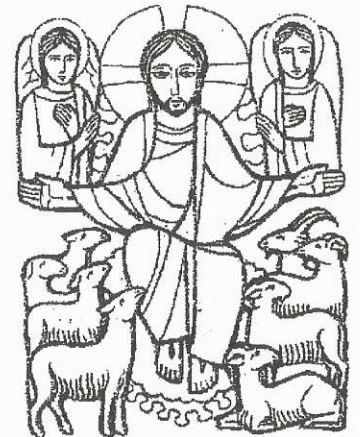
Nr. 51

Edema: 16.11. - 23.11.2014

Vangele dla Dumënia che vëgn - Festa de Cristo Re „A“ (Mt. 25,31-46)

Te chël tēmp à Gejù dit a sù discepui: Canche le Fi dl Om vëgn te súa gloria y düc i agnui cun èl, se sentaral söl tron de súa gloria. Y düc i popui gnarà cherdà adöm dan da d'èl, y èl i cernarà indalater, sciöche le famèi cern les bisces dai moç. Al abinarà les bisces a súa man dërta, i moç indere a súa man ciampa. Dailò ti dijarà le re a chi a súa man dërta: Gnide ca, os benedis da mi Pere, tolede le règn, che é destiné por os dala creaziun dl monn incà. Deachi i à fan, y i m'ëis dè da mangé; i à sèi, y i m'ëis dè da bère; i è forest y zënza tèt, y i m'ëis dè alberch; i è desnü, y i m'ëis visti; i è amarè, y i sèis gnüs a me ciafè; i è te porjun, y i sèis gnüs da mè.

Spo ti respognarà i iüsc: Signur, can t'unse pa odü arfamè y t'un dè da mangé o assetè y t'un dè da bère? Y can t'unse pa odü forest y zënza ciasa y t'un tut sò, o desnü y t'un visti? Y can t'unse pa odü amarè o te porjun y sun gnüs da tè? Sön chëra ti respognarà le re: Amen, i ves diji: Vigni ota ch'i èis fat chëstes cosses inçe mà a un su de chisc mi mëndri fredesc, les ëise fat a mè. Spo s'ojaral inçe pomez a chi a man ciampa y ti dijarà: Demez da mè, os maledis, tl füch etern, che é destiné por le malan y sù agnui. Deache i à fan, y os ne m'ëis nia dè da mangé; i à sèi, y os ne m'ëis nia dè da bère; i è forest y zënza tèt, y os ne m'ëis nia dè alberch; i è desnü, y os ne m'ëis nia visti; i è amarè y te porjun, y os ne sèis nia gnüs a me ciafè. Spo respognarai inçe èi: Signur, can t'unse pa odü arfamè o assetè o zënza tèt o desnü o amarè o te porjun y ne t'un nia daidè? Sön chëra ti respognaral: Amen, i ves diji: Vigni ota ch'i n'ëis nia fat chëstes cosses a un su de chisc mëndri, ne les ëise nia fates a mè. Y ai s'un jarà demez y ai ciafarà le castighe etern, i iüsc indere la vita eterna.



FUNZIUNS SACRES

16.11. XXXIII. DUMËNIA dl Ann A – Dumënia dla Caritas

“Festa di ministranc”

- 09.30 *Corona por l’defunt Tone Pitscheider*
10.00 Mëssa por la Comunità (oferta por la Caritas)
14.00 Festa da Bato
15.00 Ora de adoraziun
18.00 †ti Rosina y Franz Irsara - aniversar
†ta Emma Valentin Frenademetz
†to Lois Irsara de Jan

17.11. Lünesc – *mëssa cun l’Senioreclub te Ćiasa Runcher*

- 14:00** †ti Iaco y Carolina Granruaz
†ti Paul y Petronilla Vittur / por les püres animes

18.11. Mertesc

- 19.30 *Zelebrazion dla Parora*

19.11. Mercui - *mëssa cun i scolars*

- 07.30 †ti Sepl y Eugenia Pitscheider - aniversar
†ti Emma y Emil Pitscheider
por fam. Davide y Tarina Campej

20.11. Jöbia - *mëssa cun i crejimané y studënc*

- 19.30 †ta Paola Valentin da Pransarores
†ti dla fam. Erich Dapunt
por fam. Raimund y Monica Craffonara

21.11. Vëndres

- 07.30 †ta Candida Castlunger
†ti Irsara da Coz / †ti Pescoller da Grones

22.11. Sabeda

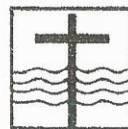
- 16.00 Mëssa a Oies

23.11. XXXIV. DUMËNIA dl Ann A – Festa de Cristo Re

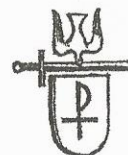
- Festa de Santa Zezilia -

- 10.00 Mëssa ćiantada por la Comunità
15.00 Festa da Bato
18.00 †ti Vijo, Zilia, Maria Pizzinini y Pire Crazzolara - aniversar
†ti Teresa y losafat Pitscheider - aniversar
†to Tone Pitscheider

Dala VITA dla CÜRA



Chësta dumënia, ai 16.11.2014 ciafa l’Sacramënt dl **BATO** l’pice **Elias** de Luca Irsara y Helene Thaler y la picera **Jasmin** de Claudio Canins y Silke Costa. Ai pici che toln sò te nosta comunité cristiana y a sües families les mius audanzes.



En mertesc, ai 18.11.2014 saràl na **incuntada cun i geniturs di crejimané** dl proscimo ann dales 20:00 te Ćiasa Runcher a chëla che dúc i geniturs é dër bel invià.

Prüma Comuniun: lasciun bel šëgn alsavèi che ai 27.11.2014 dales 20:00 saràl na incuntada cun i geniturs di mituns che va l’proscimo ann ala Prüma Comuniun.



Leturs: dúc i leturs é invià a na sëra de **formaziun** cun siur Ulrich Fistill en jöbia, ai 20.11.2014 dales 20:00 te salf de colonia a La Ila. Prenotesse präibel pro Rita al nr. 342/5020860 čina ai 17.11.2014.

Senioreclub: dúc é invià en lünesc, ai 17.11.2014 dales 14:00 te Ćiasa Runcher por la santa mëssa. Dedò saràl la poscibilité, por chi che ó, da se lascè mosoré la presciun y l’zücher dl sanch.

Indunada decanala dla “kath.Männerbewegung”: tolede pert en lünesc, ai 17.11.2014 dales 20:00 te colonia a S.Martin.

“Bewegung für das Leben Südtirol”: am Freitag, 21.11.2014 finden im Haus des Lebens in Meran „Tage der Heilung“ mit Pfarrer W. Fimm und P.Leonhard § Team statt. Anmeldung unbedingt erforderlich: bfl@aruba.it oder Tel. 0473/237338.

Festa de S.Zezilia - Festa di ćiantadus

En dumënia, ai 23.11.2014, inće Festa de Cristo Re, él i Cors de dljia y la Musiga che onorëia Santa Zezilia. I toli l’ocajjun de ti menè n sinti rengraziamënt por le gran bun sorvisc che chëstes Uniuns fej cun gran bries y savèi por la Comunità dl païsc. I oress inće animé i jogh de jì pormez y investi sù talënc musicai a sorvisc de Idî y dla jënt. A dúc n gran giulan y präitambel inant.

Siur Degan